|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # 2226 | r. 40　宀・うかんむり・strecha | | 画数 | 8 |
| 官 | 音 | カン | | |
| 訓 |  | | |
| 意味 | VLÁDA, VLÁDNY PREDSTAVITEĽ  dvor, úradník, telesný orgán | | |
| 官吏（かんり）・vládny úradník  官女（かんじょ）・dvorná dáma  長官（ちょうかん）・vedúci, šéf, vládny úradník  器官（きかん）・orgán (telesný) | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　　１一 | | 画数 5 |  |
| 世 | 音 | セイ、　セ | | |
| 訓 | よ | | |
| 意味 | SVET, VEK, spoločnosť, verejnosť, obdobie, storočie, éra, časy, generácia, rodová línia | | |
| 世界　(せかい) ・svet  世紀　(せいき) ・storočie  中世　(ちゅうせい) ・stredovek  近世　(きんせい) ・novovek  世代　(せだい) ・generácia | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r.　　102田 | | 画数 9 |  |
| 界 | 音 | カイ | | |
| 訓 |  | | |
| 意味 | SVET, hranice, kruhy (spoločenské), sféra | | |
| 学界　(がっかい)・ akademické kruhy  業界　(ぎょうかい)・ priemysel, obchodné kruhy, business svet  経済界　(けいざいかい)・ finančné kruhy  動物界　(どうぶつかい)・ zvieracia ríša, svet zvierat | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # 2198 | r.33　士・さむらい・rytier | | 画数7 |  |
| 声 | 音 | セイ　ショウ | | |
| 訓 | こえ　こわ～ | | |
| 意味 | HLAS  zvuk; reputácia, ohlas; oznámiť | | |
| 音声（おんせい）・hlas, zvuk  声楽（せいがく）・vokálna hudba, vokály  発声（はっせい）・vyslovenie  声明（せいめい）・deklarácia, prehlásenie  声価（せいか）・reputácia, povesť | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # 1930 | r.63　戶・とびらのと・dvere | | 画数4 |  |
| 戸 | 音 | コ | | |
| 訓 | と | | |
| 意味 | DVERE, DOMÁCNOSŤ  dom, rodina, počítadlo pre domácnosti a domy | | |
| 戸外（こがい）・vonku (*outdoors*)  門戸（もんこ）・dvere, vchod  戸別に（こべつに）・od domu k domu  戸戸（ここ）・každý dom  下戸（げこ）・slabý pijan, umiernený, zdržanlivý človek | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # 2589 | r.32　土・つち・zem | | 画数11 |  |
| 堂 | 音 | ドウ | | |
| 訓 |  | | |
| 意味 | HALA, SIEŇ  verejná budova, miesto zhromaždenia, svätyňa, chrám | | |
| 公会堂（こうかいどう）・mestský úrad (市役所・しやくしょ・radnica)  食堂・しょくどう・jedáleň  本堂（ほんどう）・hlavná budova chrámu  堂奥（どうおう）・vnútro chrámu  堂々たる（どうどうたる）・majestátny, dôstojný | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # 218 | r.85　氵さんずい voda | | 画数 | 6 |
| 池 | 音 | チ | | |
| 訓 | いけ | | |
| 意味 | RYBNÍK  bazén, vodná nádrž, rezervoár, studňa | | |
| 池・いけ・rybník  用水池・ようすいち・vodná nádrž  電池・でんち・batéria | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # 3417 | r.3 ⼂　ten bodka | | 画数 | 3 |
| 丸 | 音 | ガン | | |
| 訓 | まる、まる・い、まる・める | | |
| 意味 | KRUH  okrúhle/y telo/predmet, guľa, guľka, projektil; celok | | |
| 丸・まる・kruh  丸い・まるい・okrúhly  丸薬・がんやく・tabletka  日の丸・ひのまる・japonská vlajka  丸で・まるで・úplne, celkom  丸を付ける・まるをつける・zakrúžkovať (napr. správnu odpoveď)  丸顔・まるがお・okrúhla tvár | | | | |
|  | | | | |
| # 3494 | r. 99　甘　あまい　sladký | | 画数 | 5 |
| 甘 | 音 | カン | | |
| 訓 | あま・い  あま・える  あま・やかす  \*うま・い | | |
| 意味 | SLADKÝ, osladiť; rozmaznať, zaľúbiť sa, zapáčiť sa | | |
| 甘え・あまえ・závislosť (nie *addiction*, ale *dependency*)  甘える・あまえる・správať sa rozmaznane  甘やかす・あまやかす・rozmaznávať (druhého)  甘味料・かんみりょう・sladidlo  甘言・かんげん・lichotenie, sladké reči  甘心・かんしん・spokojnosť  甘味・あまみ・sladkosť, sladká chuť | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # 222 | r.85　氵さんずい　voda | | 画数 | 6 |
| 汚 | 音 | オ | | |
| 訓 | けが・す、けが・れる、けが・らわしい  よご・す、よご・れる  きたな・い | | |
| 意味 | ŠPINAVÝ  špinavý, kontaminovaný, poškvrnený, pošpiniť, poškvrniť, zašpiniť sa, potupiť, zahanbiť, skaziť, znehodnotiť | | |
| 汚す・けがす・znečistiť, zašpiniť  汚れる・けがれる・byť porušený, pošpinený, znečistený  汚らわしい・けがらわしい・špinavý, neférový  汚い・きたない・špinavý, neporiadny  汚水・おすい・špinavá voda, odpadová voda  汚物・おぶつ・špina  汚名・おめい・potupa  汚点・おてん・škvrna  名声を汚す・めいせいをけがす・poškvrniť niekoho meno, povesť  金に汚い・かねにきたない・lakomý | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # 849 | r.26 [卩](https://en.wiktionary.org/wiki/Index:Chinese_radical/%E5%8D%A9)ふしづくりpečať | | 画数 | 7 |
| 卵 | 音 | ラン | | |
| 訓 | たまご | | |
| 意味 | VAJÍČKO, ikra | | |
| 卵・たまご・vajíčko  産卵・さんらん・kladenie vajíčok  卵焼き・たまごやき・omeleta | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # 3474 | r.108皿さらjedlo | | 画数 | 5 |
| 皿 | 音 | \*ベイ | | |
| 訓 | さら | | |
| 意味 | TANIER | | |
| 皿洗い・さらあらい・umývať riad  スープ皿・スープざら・polievkový tanier | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 土 32 つちへん zem | | 画数 13 |  |
| 塩 | 音 | エン  \*アン | | |
| 訓 | しお | | |
| 意味 | SOĽ  slaný, solený, chlórový, chlorid sodný | | |
| 塩気・しおけ・slanosť  塩分・えんぶん・obsah soli  塩田・えんでん・soľné pole  塩味・しおあじ・slaná chuť  岩塩・がんえん・kamenná soľ  食塩・しょくえん・kuchynská soľ  塩水・えんすい / しおみず・slaná/morská voda  塩入れ・しおいれ・soľnička  塩焼き・しおやき・pečená solená ryba  塩辛い・しおからい・slaný (a ostrý)  \*塩梅・あんばい/えんばい・korenie | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 亻9 にんべん človek | | 画数 5 |  |
| 付 | 音 | フ | | |
| 訓 | つ・ける  つ・け  つ・く  ～づ・ける | | |
| 意味 | PRILOŽIŤ, PRIDAŤ, PRIPOJIŤ  upevniť, aplikovať, príloha, prídavok, lipnúť, držať sa, prilepiť (sa), pridružiť | | |
| 付図・ふず ・priložený plán/graf/diagram  付言・ふげん・dodatok, P.S.  付則・ふそく・ďalšie pravidlá  付着・ふちゃく・držať sa, lipnúť  受付・うけつけ・recepcia  気付く・きづく・uvedomiť si, prísť na niečo, zaregistrovať  付合い・つきあい・známosť  付け人・つけびと・asistent  見付ける・みつける・nájsť  付記する・ふきする・pridať, dodať, pripojiť  高く付く・たかくつく・byť drahý  薬を付ける・くすりをつける・aplikovať liek  気を付ける・きをつける・dávať pozor  元気を付ける・げんきをつける・povzbudiť, dodať odvahu  付いて来てください・ついてきてください・následujte ma  添付・てんぷ/てんぷする・príloha (mailová), priložiť prílohu | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 片 91 (みぎ)かた pravá strana | | 画数 　4 |  |
| 片 | 音 | ヘン | | |
| 訓 | かた | | |
| 意味 | (JEDNA) STRANA, ÚLOMOK  jednostranný, nekompletný, jeden z dvoch, list, fragment | | |
| 片手・かたて・jedna ruka  木片・もくへん・trieska  片親・かたおや・jeden rodič  片面・かためん・jedna strana  片々・へんぺん・kúsky, úlomky  片雲・へんうん・rozptýlené mraky  切片・せっぺん・segment, fragment, časť  片道・かたみち・jednosmerný (lístok, cesta) vs. 往復・おうふく・spiatočná cesta  一片・いっぺん・jeden kus/kúsok (napr. strúčik cesnaku)  片仮名・かたかな・katakana  片思い・かたおもい・neopätovaná láska  片一方・かたいっぽう・jeden z dvoch | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 囗 31くにがまえ | | 画数 　8 |  |
| 固 | 音 | コ | | |
| 訓 | かた・める  かた・まる  かた・まり  かた・い | | |
| 意味 | TUHÝ, TVRDÝ  tuhnúť, stuhnúť, tuhnutie, spevniť, upevniť, pripevniť, pevný, pevnosť (vlastnosť), solidný, fixácia, zamerať sa | | |
| 固化・こか・tuhnutie  固体・こたい・pevné skupenstvo  固形の・こけいの・silný, pevný  固める・かためる・upevniť  固有の・こゆうの・špecifický, vlastný  強固な・きょうこな・robustný, silný, pevný  固辞する・こじする・úplne odmietnuť  固定する・こていされた・upevniť  固着する・こちゃくする・fixácia, upevnenie, zameranie  頭が固い・あたまがかたい・tvrdohlavý, neoblomný  決心を固める・けっしんをかためる・pevne sa rozhodnúť | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 心61 こころ srdce | | 画数 　9 |  |
| 怒 | 音 | ド、　ヌ | | |
| 訓 | いか・る  いか・り  おこ・る | | |
| 意味 | HNEV, ZÚRIVOSŤ, ROZHORČENIE  nahnevať sa, rozzúriť sa, naštvať sa, uraziť sa, zlostiť, besnieť, zúriť | | |
| 怒気・どき・hnev  怒声・どせい・nahnevaný hlas  怒鳴る・どなる・revať, kričať  怒り出す・おこりだす・rozzúriť sa | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 干 51 ほす štít | | 画数 8 |  |
| 幸 | 音 | コウ | | |
| 訓 | さち、さいわ・い、しあわ・せ | | |
| 意味 | ŠŤASTIE  šťastný, šťastlivý, blaženosť, blažený, radosť, radostný, spokojnosť, pohoda, eufória, úroda, plody | | |
| 不幸・ふこう・nešťastie  多幸・たこう・veľká radosť  幸先・さいさき・dobré znamenie  幸運・こううん・šťastie (priazeň osudu)  多幸感・たこうかん・eufória  幸せな・しあわせな・šťastlivý  海の幸・うみのさち・plody mora  不幸せ・ふしあわせ・nešťastie, trápenie, strasť | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 辛 160 からいpikantný | | 画数 7 |  |
| 辛 | 音 | シン | | |
| 訓 | から  から・い, ＊つら・い,＊かのと | | |
| 意味 | PIKANTNÝ  ostrý, štipľavý, korenistý, suchý (alkohol), drsný, krutý, nemilosrdný, závažný, bolestivý | | |
| 辛子・からし・horčica  辛い・つらい・ťažký, náročný na zvládnutie  辛苦・しんく・ťažkosti, trápenie, drina  辛くも・からくも・len tak tak, o vlások  塩辛い・しおからい・slaný  辛い味・からいあじ・silná, štipľavá chuť  聞き辛い・ききからい・nepríjemne sa počúva  世知辛い・せちがからい・ťažký údeľ/život, krutý svet  辛口の酒・からくちのさけ・suché sake/víno | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 心 61 こころ srdce | | 画数 10 |  |
| 恥 | 音 | チ | | |
| 訓 | は・じる  は・じらう  は・ずかしい  はじ | | |
| 意味 | HANBA, OSTUDA  zahanbiť, hanbiť sa, byť hanblivý, potupa, zneuctenie, zhanobiť, nemilosť | | |
| \*破廉恥・はれんち・nestoudný, nehanebný, bez hanby  恥じる・はじる・byť zahanbený  恥じらい・はじらい・hanblivosť  恥しらう・はじらう・ostýchať sa, hanbiť sa (stydět se)  自分を恥じる・hanbiť sa za seba  気恥ずかしい・きはずかしい・byť potupený | | | | |